

Αρχική σελίδα>Τα δικαιώματά σας>Θύματα αξιόποινων πράξεων>Δικαιώματα των θυμάτων - ανά χώρα

Δικαιώματα των θυμάτων - ανά χώρα

Φινλανδία

Θεωρείστε **θύμα αξιόποινης πράξης** αν έχετε πέσει θύμα πράξης ή παράλειψης που συνιστά αξιόποινη πράξη σύμφωνα με το φινλανδικό δίκαιο. Ως θύμα αξιόποινης πράξης έχετε ορισμένα δικαιώματα πριν, κατά τη διάρκεια και μετά τη δικαστική διαδικασία.

Η ποινική διαδικασία στη Φινλανδία ξεκινά με προδικαστική έρευνα (ανάκριση), η οποία συνήθως διεξάγεται από την αστυνομία. Κατά τη διάρκεια του σταδίου αυτού εξακριβώνεται αν έχει πράγματι τελεστεί ή όχι αξιόποινη πράξη, υπό ποιες συνθήκες διαπράχθηκε και ποια είναι η ταυτότητα των εμπλεκομένων. Εξετάζεται επίσης η έκταση της βλάβης ή της ζημίας που προκλήθηκε από την αξιόποινη πράξη και οι αξιώσεις σας ως θύματος.

Αν υπάρχουν επαρκή αποδεικτικά στοιχεία για την τέλεση αξιόποινης πράξης, ο εισαγγελέας θα απαγγείλει κατηγορίες και θα παραπέμψει την υπόθεση στο δικαστήριο. Κατά τη διάρκεια της δίκης, το δικαστήριο εξετάζει τα αποδεικτικά στοιχεία και είτε καταδικάζει τον φερόμενο ως δράστη είτε τον αθώνει. Η ποινική διαδικασία μπορεί να συνεχιστεί, αν κάποιος από τους διαδίκους ασκήσει έφεση ενώπιον ανώτερου δικαστηρίου.

Οι παρακάτω σύνδεσμοι θα σας δώσουν τις σχετικές πληροφορίες.

1 — Τα δικαιώματα που έχω ως θύμα αξιόποινης πράξης

2 — Η καταγγελία της αξιόποινης πράξης και τα δικαιώματά μου κατά την ανάκριση ή τη δίκη

3 — Τα δικαιώματά μου μετά τη δίκη

4 — Αποζημίωση

5 — Τα δικαιώματά μου για στήριξη και βοήθεια

Τελευταία επικαιροποίηση: 05/02/2021

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

1 - Τα δικαιώματα που έχω ως θύμα αξιόποινης πράξης

Ποιες πληροφορίες θα μου παράσχει η αρμόδια αρχή (π.χ. αστυνομία, εισαγγελέας) ύστερα από τη διάπραξη της αξιόποινης πράξης αλλά πριν από την καταγγελία της;

Το  **φυλλάδιο «Δικαιώματα θύματος αξιόποινης πράξης»**, που έχει δημοσιευθεί από το φινλανδικό Υπουργείο Δικαιοσύνης, παρέχει πληροφορίες σχετικά με τα ζητήματα για τα οποία τα θύματα αξιόποινων πράξεων έχουν δικαίωμα να ενημερώνονται από τις αρχές. Το φυλλάδιο εξηγεί συνοπτικά ζητήματα όπως το πώς να καταγγείλετε μια αξιόποινη πράξη, οι υπηρεσίες στήριξης των θυμάτων, η νομική συνδρομή, η δυνατότητα παροχής προστασίας, το πώς να ζητήσετε αποζημίωση, το δικαίωμα σε διερμηνεία και μετάφραση και η διαμεσολάβηση σε ποινικές υποθέσεις. Το εκτυπώσιμο φυλλάδιο προορίζεται για διανομή στα θύματα και για την υποστήριξη της επικοινωνίας, ιδιαίτερα στις εργασίες της αστυνομίας και άλλων αρχών ποινικής διερεύνησης. Το φυλλάδιο μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί από τις δικαστικές αρχές, τις υπηρεσίες στήριξης θυμάτων και από άλλα πρόσωπα που έρχονται σε επαφή με θύματα αξιόποινων πράξεων.

Οι πληροφορίες που παρέχονται στα θύματα ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με τις ανάγκες των θυμάτων, τις προσωπικές περιστάσεις τους και το είδος ή τον χαρακτήρα της αξιόποινης πράξης.

Δεν διαμένω στη χώρα της ΕΕ όπου διαπράχθηκε η αξιόποινη πράξη (πολίτες της ΕΕ και πολίτες τρίτων χωρών). Πώς προστατεύονται τα δικαιώματά μου;

Μπορείτε να λάβετε συμβουλές και στήριξη ακόμη και εάν το αδίκημα διαπράχθηκε σε άλλη χώρα. Εάν υπήρξε θύμα αξιόποινης πράξης σε άλλο κράτος μέλος της ΕΕ, η ανακριτική αρχή ενδέχεται, σε ορισμένες περιπτώσεις, να διαβιβάσει την καταγγελία της αξιόποινης πράξης που υποβάλατε ή να παραπέμψει την προδικαστική έρευνα που έχει ήδη ξεκινήσει στις αρχές άλλου κράτους μέλους της ΕΕ. Αυτό μπορεί να συμβεί, για παράδειγμα, εάν το αδίκημα είναι σοβαρό ή εάν δεν μπορούσατε να καταγγείλετε την αξιόποινη πράξη στο κράτος στο οποίο διαπράχθηκε. Στην περίπτωση σοβαρών αδικημάτων, μπορεί να εξεταστεί επίσης το ενδεχόμενο διαβίβασης εκτός ΕΕ.

Εάν είστε θύμα εμπορίας ανθρώπων, έχετε δικαίωμα να λάβετε τις υπηρεσίες του συστήματος παροχής βοήθειας σε θύματα εμπορίας ανθρώπων, ακόμα και εάν η αξιόποινη πράξη τελέστηκε σε άλλη χώρα. Ο εισαγγελέας αποφασίζει αν θα κινήσει ή όχι προδικαστική έρευνα για εικαζόμενο αδίκημα που αφορά εμπορία ανθρώπων στη Φινλανδία.

Εάν καταγγείλω μια αξιόποινη πράξη, τι πληροφορίες θα μου παρασχεθούν;

Η αστυνομία και οι άλλες ανακριτικές αρχές θα σας παράσχουν πληροφορίες σχετικά με τις υπηρεσίες στήριξης θυμάτων, το πώς να καταγγείλετε μια αξιόποινη πράξη, τη νομική συνδρομή, τη δυνατότητα παροχής προστασίας, το πώς να ζητήσετε αποζημίωση, το δικαίωμα σε υπηρεσίες διερμηνείας και μετάφρασης, τη διαμεσολάβηση σε ποινικές υποθέσεις, το δικαίωμα λήψης πληροφοριών κατά την εκδίκαση της υπόθεσης, το δικαίωμα ενημέρωσης σχετικά με την αποφυλάκιση ή την άρση της προσωρινής κράτησης του δράστη, το πώς να υποβάλετε καταγγελία σχετικά με τη συμπεριφορά των αρχών, τη διαδικασία για τα θύματα αξιόποινων πράξεων που δεν διαμένουν στη χώρα στην οποία διαπράχθηκε το ποινικό αδίκημα, καθώς και στοιχεία επικοινωνίας για τυχόν ερωτήσεις που σχετίζονται με την υπόθεση. Τα εν λόγω δικαιώματα περιγράφονται στο  **φυλλάδιο «Δικαιώματα θύματος αξιόποινης πράξης»**.

Οι πληροφορίες που περιγράφονται ανωτέρω ενδέχεται να μη σας παρασχεθούν κατά την καταγγελία της αξιόποινης πράξης, ιδίως αν η καταγγελία υποβάλλεται ηλεκτρονικά. Η αστυνομία θα σας ενημερώσει σχετικά με αυτά τα δικαιώματα όταν καταθέσετε. Η ανακριτική αρχή θα σας ενημερώσει οπωσδήποτε σε περίπτωση που η καταγγελία σας δεν οδηγήσει σε προδικαστική έρευνα ή στην περίπτωση που η προδικαστική έρευνα δεν συνεχιστεί ή περατωθεί.

Δικαιούμαι δωρεάν υπηρεσίες διερμηνείας ή μετάφρασης (στις επαφές μου με την αστυνομία ή άλλες αρχές, ή στη διάρκεια της έρευνας και της δίκης);

Έχετε το δικαίωμα να χρησιμοποιείτε τη φινλανδική ή τη σουηδική γλώσσα κατά τη διάρκεια της προδικαστικής έρευνας και της δίκης. Εάν είστε Σάμι, έχετε το δικαίωμα να χρησιμοποιείτε τη γλώσσα των Σάμι εντός της πατρίδας των Σάμι. Οι αρχές οφείλουν να παρέχουν υπηρεσίες διερμηνείας όπως χρειάζεται. Εάν δεν ομιλείτε τις επίσημες γλώσσες της Φινλανδίας, έχετε το δικαίωμα να χρησιμοποιήσετε γλώσσα που γνωρίζετε σε κάθε κατάσταση που σχετίζεται με τη διερεύνηση της αξιόποινης πράξης. Εάν είναι απαραίτητο, οι αρχές πρέπει να μεριμνήσουν για την παροχή διερμηνείας σε γλώσσα που γνωρίζετε. Οι αρχές πρέπει επίσης να μεριμνήσουν για την παροχή διερμηνείας κατά τη διάρκεια της έρευνας και της δίκης εάν χρησιμοποιείτε τη νοηματική γλώσσα ή εάν

χρειάζεστε διερμηνεία λόγω δυσχέρειας στην ομιλία ή αισθητηριακής δυσχέρειας. Ο διερμηνέας έχει υποχρέωση τήρησης απορρήτου. Η αμοιβή του διερμηνέα καταβάλλεται από το κράτος.

Μπορείτε να ζητήσετε τη μετάφραση ορισμένων βασικών εγγράφων. Εάν δεν απαιτείται γραπτή μετάφραση του εγγράφου για τη νομική σας προστασία, μπορεί να σας παρασχεθεί προφορική μετάφραση. Σε ορισμένες περιπτώσεις, ενδέχεται να σας παρασχεθεί μόνο τμηματική μετάφραση ή περίληψη του εγγράφου.

Κατά τη διάρκεια της προδικαστικής έρευνας, έχετε το δικαίωμα να λάβετε μετάφραση της γραπτής βεβαίωσης της καταγγελίας του αδικήματος που υποβάλατε, της απόφασης για την παύση της έρευνας και, εάν είναι αναγκαίο, κάθε άλλου εγγράφου που είναι κρίσιμο για την υπόθεση. Από τον εισαγγελέα μπορείτε να λάβετε μετάφραση της απόφασης να μην ασκήσει ποινική δίωξη.

Στο δικαστήριο έχετε δικαίωμα να λάβετε μετάφραση της δικαστικής απόφασης, της ειδοποίησης που αφορά τον χρόνο και τον τόπο της συνεδρίασης του δικαστηρίου και, εάν είναι αναγκαίο, κάθε άλλου έγγραφου που είναι κρίσιμο για την υπόθεση.

Πώς προτίθενται να εξασφαλίσουν οι αρμόδιες αρχές ότι τις κατανού και γίνονται κατανοητός από αυτές (σε περίπτωση παιδιού ή απόμου με αναπηρία);

Οι αρχές πρέπει επίσης να μεριμνήσουν για την παροχή υπηρεσιών διερμηνείας κατά τη διάρκεια της προδικαστικής έρευνας και της δίκης εάν χρησιμοποιείτε τη νοηματική γλώσσα ή εάν χρειάζεστε διερμηνεία λόγω δυσχέρειας στην ομιλία ή αισθητηριακής δυσχέρειας.

Το φυλλάδιο «Δικαιώματα θύματος αξιόποινης πράξης» είναι επίσης διαθέσιμο σε εύκολα κατανοητή γλώσσα. Το φυλλάδιο «Εάν πέσετε θύμα αξιόποινης πράξης» είναι διαθέσιμο τόσο σε εύκολα κατανοητή γλώσσα όσο και στη νοηματική γλώσσα.

Τα πρόσωπα που είναι επιφορτισμένα με τη διερεύνηση αξιόποινων πράξεων που έχουν τελεστεί σε βάρος παιδιών έχουν λάβει ειδική εκπαίδευση, μεταξύ άλλων όσον αφορά τον τρόπο αλληλεπίδρασης με το παιδί και εξέτασής του κατά τη διάρκεια της ποινικής διαδικασίας. Σε ορισμένες περιπτώσεις, το παιδί ενδέχεται επίσης να εξεταστεί από ψυχολόγο που ειδικεύεται στην εξέταση παιδιών.

Υπηρεσίες στήριξης των θυμάτων

Ποιος φορέας παρέχει στήριξη στα θύματα;

Ενδέχεται να χρειαστείτε ιατρική βοήθεια ή άλλες υπηρεσίες κοινωνικής πρόνοιας και υγειονομικής περίθαλψης, όπως κοινωνικές υπηρεσίες έκτακτης ανάγκης, νοσοκομειακή περίθαλψη και σωματική και ψυχική αποκατάσταση. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτές τις υπηρεσίες υπό τις ίδιες προϋποθέσεις που ισχύουν για όλους τους υπόλοιπους πελάτες.

Πολλοί οργανισμοί παρέχουν στήριξη, συμβουλές και καθοδήγηση στα θύματα αξιόποινων πράξεων. Η οργάνωση Victim Support Finland (Rikosuhripäivystys) παρέχει βοήθεια για κάθε είδους αξιόποινη πράξη και ποινική διαδικασία, καθώς και συμβουλές σχετικά με τα δικαιώματα των θυμάτων.

Εάν είστε θύμα ενδοοικογενειακής βίας, μπορείτε να αναζητήσετε προστασία και στήριξη από κέντρα υποδοχής. Σε ορισμένες περιοχές, παρέχεται ειδική στήριξη σε θύματα σεξουαλικών αδικημάτων και μετανάστριες. Υπάρχει χωριστό σύστημα παροχής βοήθειας στα θύματα εμπορίας ανθρώπων. Μπορείτε να έχετε πρόσβαση στις εν λόγω υπηρεσίες υπό συγκεκριμένες προϋποθέσεις.

Μπορείτε να επικοινωνήσετε με τις υπηρεσίες στήριξης ακόμα και εάν δεν καταγγέλλετε την αξιόποινη πράξη. Με τη συγκατάθεσή σας, η αστυνομία ή άλλη ανακριτική αρχή μπορεί να διαβιβάσει τα στοιχεία επικοινωνίας σας σε υπηρεσία στήριξης, η οποία στη συνέχεια θα επικοινωνήσει μαζί σας.

Θα παραπεμφθώ αυτόματα από την αστυνομία στις υπηρεσίες στήριξης των θυμάτων;

Εάν χρειάζεστε ειδική προστασία ή εάν άλλως απαιτείται από τη φύση του ποινικού αδικήματος ή τις προσωπικές σας περιστάσεις, η αστυνομία διαβιβάζει, με τη συγκατάθεσή σας, τα στοιχεία επικοινωνίας σας σε οργανισμό στήριξης. Η αστυνομία θα πρέπει να σας ενημερώσει σχετικά με τη στήριξη που παρέχεται στα θύματα εμπορίας ανθρώπων και, με τη συγκατάθεσή σας, να προτείνει την ένταξή σας στο σύστημα βοήθειας για τα θύματα εμπορίας ανθρώπων.

Με ποιον τρόπο προστατεύεται το ιδιωτικό μου απόρρητο;

Για την προστασία του ιδιωτικού απορρήτου σας, το δικαστήριο μπορεί, υπό συγκεκριμένες προϋποθέσεις, να εκδικάσει την υπόθεση κεκλεισμένων των θυρών και να διατάξει να τηρηθούν ως απόρρητα τα έγγραφα της δίκης και η δικαστική απόφαση, στον βαθμό που είναι απαραίτητο. Μπορείτε να υποβάλετε σχετικό αίτημα στο δικαστήριο. Το δικαστήριο μπορεί επίσης, σε ορισμένες περιπτώσεις, να διατάξει να παραμείνει μυστική η ταυτότητά σας. Αυτό ισχύει για ορισμένες αξιόποινες πράξεις, όπως τα σεξουαλικά αδικήματα.

Πρέπει να καταγγείλω πρώτα μια αξιόποινη πράξη προτού αποκτήσω πρόσβαση στις υπηρεσίες στήριξης θυμάτων;

Όχι, δεν χρειάζεται.

Ατομική προστασία σε περίπτωση κινδύνου

Τι είδη προστασίας είναι διαθέσιμα;

Σε ορισμένες περιπτώσεις, είναι δυνατόν να εξεταστείτε στη δίκη πίσω από παραπέτασμα, μέσω βιντεοσύνδεσης ή χωρίς την παρουσία του δράστη ή κοινού. Κατά την εξέτασή σας, είναι δυνατόν σε ορισμένες περιπτώσεις να μαγνητοσκοπηθείτε και στη συνέχεια η μαγνητοσκόπηση να χρησιμοποιηθεί ως αποδεικτικό στοιχείο στη δίκη, για παράδειγμα, αν είστε κάτω των 18 ετών.

Για την προστασία του ιδιωτικού απορρήτου σας, το δικαστήριο μπορεί, υπό συγκεκριμένες προϋποθέσεις, να εκδικάσει την υπόθεση κεκλεισμένων των θυρών και να διατάξει να τηρηθούν ως απόρρητα τα έγγραφα της δίκης και η δικαστική απόφαση, στον βαθμό που είναι απαραίτητο. Μπορείτε να υποβάλετε σχετικό αίτημα στο δικαστήριο. Το δικαστήριο μπορεί επίσης, σε ορισμένες περιπτώσεις, να διατάξει να παραμείνει μυστική η ταυτότητά σας. Αυτό ισχύει για ορισμένες αξιόποινες πράξεις, όπως τα σεξουαλικά αδικήματα.

Το δικαστήριο εξετάζει πάντοτε τις ρυθμίσεις διεξαγωγής της δίκης και τα μέτρα προστασίας κατά περίπτωση, λαμβάνοντας υπόψη το γεγονός ότι τα δικαιώματα υπεράσπισης δεν πρέπει να περιορίζονται. Συνεπώς, η απόφαση του δικαστηρίου ενδέχεται να διαφέρει από προηγούμενη εκτίμηση.

Σε καταστάσεις στις οποίες έχετε δεχθεί σοβαρές απειλές, μπορείτε να ζητήσετε τη μη κοινοποίηση των στοιχείων επικοινωνίας σας, την τήρηση της εμπιστευτικότητας για λόγους προσωπικής ασφάλειας, περιοριστικά μέτρα ή ακόμα και αλλαγή του ονόματος ή του προσωπικού κωδικού ταυτότητάς σας.

Στις πιο σοβαρές περιπτώσεις, είναι δυνατόν να ενταχθείτε σε πρόγραμμα προστασίας μαρτύρων. Για περαιτέρω πληροφορίες μπορείτε να απευθυνθείτε στις αρχές ή στις υπηρεσίες στήριξης. Εάν έχουν ληφθεί περιοριστικά μέτρα για την προστασία σας και μετακομίσετε σε άλλο κράτος μέλος της ΕΕ και αισθάνεστε και εκεί την ανάγκη προστασίας, μπορείτε να ζητήσετε από το δικαστήριο που εξέδωσε την αρχική διαταγή περιοριστικών μέτρων να εκδώσει ευρωπαϊκή εντολή προστασίας.

Εάν είστε θύμα ενδοοικογενειακής βίας ή βρίσκεστε σε κίνδυνο, οι αρχές είναι δυνατόν να εκπονήσουν από κοινού σχέδιο για την ασφάλειά σας στο πλαίσιο διυπηρεσιακής σύσκεψης εκτίμησης κινδύνου (MARAC).

Εάν είστε θύμα εμπορίας ανθρώπων, δικαιούστε ασφαλές κατάλυμα, το οποίο ενδέχεται να υπόκειται σε ειδικές ρυθμίσεις ασφάλειας σε διάφορα επίπεδα για τη διασφάλιση της ασφαλούς στέγασής σας. Σε πιο σοβαρές καταστάσεις, η ασφάλειά σας μπορεί να εξασφαλιστεί με τη διαμονή σας σε ειδική μονάδα ασφαλούς στέγασης, καθώς και μέσω τεχνικού εξοπλισμού ή υπηρεσιών ασφάλειας. Στις πλέον σοβαρές καταστάσεις, είναι δυνατόν να ενταχθείτε σε πρόγραμμα προστασίας μαρτύρων. Αρμόδιες για τη λειτουργία του συστήματος παροχής βοήθειας στα θύματα εμπορίας ανθρώπων είναι οι αρχές και, αν χρειαστεί, το σύστημα θα χρησιμοποιηθεί για να βοηθήσει την αστυνομία να σας προστατεύσει.

Ποιος φορέας μπορεί να μου προσφέρει προστασία;

Η αστυνομία θα αξιολογήσει την ανάγκη σας για προστασία και τα μέτρα που απαιτούνται εάν δέχεστε απειλές. Το ποια αρχή θα αποφασίσει σχετικά με την προστασία εξαρτάται από τα σχετικά μέτρα (βλ. ανωτέρω). Για περαιτέρω πληροφορίες σχετικά με τα μέτρα προστασίας μπορείτε να απευθυνθείτε στις αρχές ή στις υπηρεσίες στήριξης θυμάτων.

Θα αξιολογηθεί η υπόθεσή μου για να διαπιστωθεί αν βρίσκομαι σε κίνδυνο περαιτέρω ζημίας από τον δράστη;

Οι αρχές θα αξιολογήσουν τις συγκεκριμένες ανάγκες προστασίας σας κατά τη διάρκεια της προδικαστικής έρευνας και της δίκης και θα καθορίσουν τα απαιτούμενα μέτρα προστασίας. Σκοπός των μέτρων προστασίας είναι να σας προστατεύσουν από πρόσθετη οδύνη, εκφοβισμό ή αντεκδίκηση κατά τη διάρκεια της έρευνας και της δίκης. Η αξιολόγηση διενεργείται με τη δική σας συμμετοχή, λαμβανομένων υπόψη των προσωπικών σας χαρακτηριστικών και περιστάσεων, καθώς και της φύσης της αξιόποινης πράξης.

Θα αξιολογηθεί η υπόθεσή μου για να διαπιστωθεί αν βρίσκομαι σε κίνδυνο περαιτέρω ζημίας από το σύστημα ποινικής δικαιοσύνης (κατά την έρευνα και τη δίκη);

Οι αρχές θα αξιολογήσουν τις συγκεκριμένες ανάγκες προστασίας σας κατά τη διάρκεια της προδικαστικής έρευνας και της δίκης και θα καθορίσουν τα απαιτούμενα μέτρα προστασίας. Σκοπός των μέτρων προστασίας είναι να σας προστατεύσουν από πρόσθετη οδύνη, εκφοβισμό ή αντεκδίκηση κατά τη διάρκεια της έρευνας και της δίκης. Η αξιολόγηση διενεργείται με τη δική σας συμμετοχή, λαμβανομένων υπόψη των προσωπικών σας χαρακτηριστικών και περιστάσεων, καθώς και της φύσης της αξιόποινης πράξης.

Ποια προστασία παρέχεται για πολύ ευάλωτα θύματα;

Σε καταστάσεις στις οποίες έχετε δεχθεί σοβαρές απειλές, μπορείτε να ζητήσετε τη μη κοινοποίηση των στοιχείων επικοινωνίας σας, την τήρηση της εμπιστευτικότητας για λόγους προσωπικής ασφάλειας, περιοριστικά μέτρα ή ακόμα και αλλαγή του ονόματος ή του προσωπικού κωδικού ταυτότητάς σας. Στις πιο σοβαρές περιπτώσεις, είναι δυνατόν να ενταχθείτε σε πρόγραμμα προστασίας μαρτύρων. Για περαιτέρω πληροφορίες μπορείτε να απευθυνθείτε στις αρχές ή στις υπηρεσίες στήριξης.

Είμαι ανήλικος — έχω ειδικά δικαιώματα;

Εάν είστε ανήλικος (κάτω των 18 ετών), είστε ευάλωτο θύμα και, συνεπώς, μπορεί να χρειάζεστε ειδικά μέτρα προστασίας. Για παράδειγμα, η προστασία που θα σας παρασχεθεί μπορεί να συνίσταται στη μαγνητοσκόπηση της κατάθεσής σας κατά τη διάρκεια της έρευνας, με σκοπό αυτή να χρησιμοποιηθεί στη συνέχεια ως αποδεικτικό στοιχείο στη δίκη.

Εάν είστε ανήλικος, ενδέχεται να δικαιούστε νομική συνδρομή με έξοδα του κράτους. Εάν υπάρχουν υπόνοιες ότι ο κηδεμόνας σας έχει διαπράξει αδίκημα σε βάρος σας, πρέπει να διοριστεί αντικαταστάτης κηδεμόνας που θα είναι υπεύθυνος για εσάς στο πλαίσιο της ποινικής διαδικασίας.

Εάν είστε ανήλικο θύμα εμπορίας ανθρώπων, έχετε δικαίωμα να λάβετε τις υπηρεσίες του συστήματος παροχής βοήθειας στα θύματα εμπορίας ανθρώπων.

Εάν είστε παιδί θύμα εμπορίας ανθρώπων χωρίς άδεια διαμονής και βρίσκεστε στη Φινλανδία χωρίς κηδεμόνα ή άλλο νόμιμο αντιπρόσωπο, σε κάθε περίπτωση διορίζεται επίτροπος για την εκπροσώπησή σας. Εάν είστε παιδί θύμα εμπορίας ανθρώπων και είστε Φινλανδός πολίτης ή κάτοχος άδειας διαμονής, είναι δυνατός ο διορισμός αντικαταστάτη κηδεμόνα υπεύθυνου για εσάς. Σε περίπτωση κίνησης ποινικής έρευνας στη Φινλανδία, ως ανήλικος, ενδέχεται να έχετε δικαίωμα σε υπηρεσίες νομικού συμβούλου με έξοδα του κράτους.

Μέλος της οικογένειάς μου απεβίωσε λόγω της αξιόποινης πράξης — ποια είναι τα δικαιώματά μου;

Όταν μια αξιόποινη πράξη έχει ως αποτέλεσμα τον θάνατο του θύματος, τα μέλη της οικογένειας του θύματος, όπως ορίζονται από τον νόμο, φέρουν την ιδιότητα του παθόντος, δηλαδή του θύματος. Στην περίπτωση αυτή έχουν τα ίδια δικαιώματα με τα άλλα θύματα αξιόποινων πράξεων.

Μέλος της οικογένειάς μου ήταν θύμα αξιόποινης πράξης — ποια είναι τα δικαιώματά μου;

Τα μέλη της οικογένειας του θύματος έχουν επίσης πρόσβαση σε υπηρεσίες στήριξης θυμάτων.

Ανήλικο τέκνο θύματος εμπορίας ανθρώπων στη Φινλανδία μπορεί επίσης να ενταχθεί στο σύστημα παροχής βοήθειας στα θύματα εμπορίας ανθρώπων.

Μπορώ να έχω πρόσβαση σε υπηρεσίες διαμεσολάβησης; Υπό ποιες προϋποθέσεις; Διασφαλίζεται η ασφάλειά μου κατά τη διαμεσολάβηση;

Η διαμεσολάβηση μπορεί να χρησιμοποιηθεί εφόσον τόσο το θύμα όσο και ο φερόμενος ως δράστης συναινούν σε αυτήν. Απαιτείται επίσης ο ύποπτος να επιβεβαιώσει τη γενική πορεία των γεγονότων και η διαμεσολάβηση να είναι προς το συμφέρον του θύματος. Η διαμεσολάβηση είναι δωρεάν, καλύπτεται από απόρρητο και είναι πάντα εκούσια, ενώ έχετε τη δυνατότητα να την τερματίσετε σε οποιοδήποτε στάδιο. Καταρτισμένοι διαμεσολαβητές οι οποίοι προσφέρουν υπηρεσίες εκούσιας διαμεσολάβησης βοηθούν τα μέρη που εμπλέκονται σε ποινική υπόθεση να συζητήσουν επί των γεγονότων και να συμφωνήσουν στην καταβολή αποζημίωσης για την τυχόν απώλεια ή ζημία που προκλήθηκε από το αδίκημα. Η εν λόγω υπηρεσία είναι διαθέσιμη στα γραφεία διαμεσολάβησης σε όλη τη χώρα.

Τα μέρη που συμμετέχουν στη διαμεσολάβηση κατά κανόνα έχουν δικαίωμα σε νομικό σύμβουλο ή δικαιούνται στήριξη από πρόσωπο με σχετική ειδικευση στις συναντήσεις διαμεσολάβησης. Οι διαμεσολαβητές, υπό την καθοδήγηση επαγγελματιών, αξιολογούν και διασφαλίζουν την ασφαλή επικοινωνία μεταξύ των μερών της διαφοράς και έχουν τη δυνατότητα, εάν είναι απαραίτητο, να αναστείλουν τη διαδικασία. Η διαμεσολάβηση αναστέλλεται υποχρεωτικά εάν οποιοδήποτε μέρος ανακαλέσει τη συγκατάθεσή του ή αν υπάρχει λόγος να θεωρηθεί ότι η εν λόγω συγκατάθεση δεν έχει δοθεί ελεύθερα.

Πού μπορώ να βρω τη νομοθεσία σχετικά με τα δικαιώματά μου;

Στους βασικούς νόμους για τα δικαιώματα των θυμάτων στην ποινική διαδικασία περιλαμβάνονται ο νόμος για τις ποινικές έρευνες (Esitutkintalaki — νόμος αριθ. 805/2011) και ο νόμος για την ποινική δικονομία (Laki oikeudenkäynnistä rikosasioissa — νόμος αριθ. 689/1997). Το δικαίωμα των θυμάτων εμπορίας ανθρώπων να λάβουν βοήθεια διέπεται από τον νόμο για την υποδοχή προσώπων που αιτούνται διεθνή προστασία και για την ταυτοποίηση και την παροχή βοήθειας στα θύματα εμπορίας ανθρώπων (Laki kansainvälistä suojelua hakevan vastaanotosta sekä ihmiskaupan uhrin tunnistamisesta ja auttamisesta — νόμος αριθ. 746/2011). Αυτοί και άλλοι νόμοι είναι διαθέσιμοι στον δικτυακό τόπο <https://www.finlex.fi/en/>.

Τελευταία επικαιροποίηση: 05/02/2021

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

2 - Η καταγγελία της αξιόποινης πράξης και τα δικαιώματά μου κατά την ανάκριση ή τη δίκη

Είστε διάδικος σε δικαστική διαδικασία αν ζητάτε την επιβολή ποινής ή την καταβολή αποζημίωσης για ποινικό αδίκημα. Μπορεί επίσης να εξεταστεί στο πλαίσιο ανακριτικής διαδικασίας με σκοπό τη συγκέντρωση αποδεικτικών στοιχείων.

Αν ο εισαγγελέας αποφασίσει να μην ασκήσει δίωξη, έχετε το δικαίωμα να απαγγείλετε ο ίδιος κατηγορίες.

Πώς μπορώ να καταγγείλω μια αξιόποινη πράξη;

Μπορείτε να καταγγείλετε μια αξιόποινη πράξη στην αστυνομία στον τόπο τέλεσης του εγκλήματος, πηγαίνοντας σε αστυνομικό τμήμα, ή, στην περίπτωση αδικημάτων ήσσονος σημασίας, ηλεκτρονικά ή τηλεφωνικά. Έχετε το δικαίωμα να λάβετε γραπτή επιβεβαίωση της καταγγελίας της αξιόποινης πράξης.

Πώς μπορώ να ενημερωθώ σχετικά με τις εξελίξεις της υπόθεσης;

Η αστυνομία θα σας δώσει στοιχεία επικοινωνίας για την παρακολούθηση της υπόθεσης.

Δικαιούμαι νομική συνδρομή (κατά την ανάκριση ή τη δίκη); Υπό ποιες προϋποθέσεις;

Έχετε το δικαίωμα να ζητήσετε τη συνδρομή συνηγόρου για την καταγγελία αξιόποινης πράξης, την ανάκριση και τη δίκη. Ο συνήγορος πρέπει να είναι δικηγόρος, δημόσιος νομικός παραστάτης που διορίζεται στο πλαίσιο της διαδικασίας του ευεργετήματος πενίας ή αδειοδοτημένος νομικός παραστάτης. Τα άτομα με χαμηλό και μεσαίο εισόδημα μπορεί να δικαιούνται νομική συνδρομή χρηματοδοτούμενη από το κράτος. Στις περιπτώσεις αυτές, η αμοιβή του δικηγόρου καταβάλλεται από το κράτος εν μέρει ή εξ ολοκλήρου. Μπορείτε να υποβάλετε αίτηση για νομική συνδρομή σε δημόσιο γραφείο νομικής συνδρομής ή μέσω ηλεκτρονικής υπηρεσίας. Μπορείτε επίσης να ζητήσετε από δικηγορικές εταιρείες να υποβάλουν αίτηση για νομική συνδρομή εξ ονόματός σας.

Το δικαστήριο μπορεί να ορίσει δικηγόρο και πρόσωπο υποστήριξης για εσάς σε περίπτωση ενδοοικογενειακής βίας, σεξουαλικών αδικημάτων ή σοβαρών αδικημάτων κατά της ζωής, της υγείας ή της ελευθερίας σας. Στις περιπτώσεις αυτές, το κράτος θα καταβάλει την αμοιβή τους, ανεξάρτητα από το εισόδημά σας.

Μπορώ να ζητήσω επιστροφή των εξόδων (για τη συμμετοχή στην έρευνα/δίκη); Υπό ποιες προϋποθέσεις;

Αν κληθείτε να εμφανιστείτε ενώπιον του δικαστηρίου προκειμένου να διευκρινίσετε τα πραγματικά περιστατικά της υπόθεσης, δικαιούστε να λάβετε από το κράτος τα έξοδα ταξιδιού σας για την παρουσία σας στο δικαστήριο. Μπορείτε να λάβετε ημερήσια αποζημίωση, οδοιπορικά και αποζημίωση για διαφυγόντα εισοδήματα.

Μπορώ να ασκήσω έφεση εάν η υπόθεσή μου τεθεί στο αρχείο πριν από την προσφυγή στο δικαστήριο;

Καταγγελία σχετικά με την απόφαση του εισαγγελέα να μην ασκήσει δίωξη μπορεί να υποβληθεί στον Γενικό Εισαγγελέα, ο οποίος έχει το δικαίωμα να απαγγείλει εκ νέου κατηγορία.

Μπορώ να παραστώ στη δίκη;

Ναι, μπορείτε να παραστείτε στη δίκη ως διάδικος. Είστε διάδικος σε δικαστική διαδικασία αν ζητάτε την επιβολή ποινής ή την καταβολή αποζημίωσης για ποινικό αδίκημα. Μπορείτε να συμφωνήσετε με την ποινή που προτείνει ο εισαγγελέας ή να ζητήσετε κάποια άλλη ποινή. Μπορείτε να ζητήσετε αποζημίωση από τον κατηγορούμενο εσείς ο ίδιος ή την αποζημίωση μπορεί να τη ζητήσει ο εισαγγελέας για λογαριασμό σας.

Ποιος είναι ο επίσημος ρόλος μου στο πλαίσιο του συστήματος δικαιοσύνης; Για παράδειγμα, είμαι ή μπορώ να επιλέξω να είμαι: θύμα, μάρτυρας, πολιτικός ενάγων ή ιδιώτης κατηγορός;

Είστε διάδικος σε δικαστική διαδικασία αν ζητάτε την επιβολή ποινής ή την καταβολή αποζημίωσης για ποινικό αδίκημα. Μπορεί επίσης να εξεταστείτε στο πλαίσιο ανακριτικής διαδικασίας με σκοπό τη συγκέντρωση αποδεικτικών στοιχείων.

Αν ο εισαγγελέας αποφασίσει να μην ασκήσει δίωξη, έχετε το δικαίωμα να απαγγείλετε ο ίδιος κατηγορίες.

Ποια είναι τα δικαιώματά μου και ποιες οι υποχρεώσεις μου στο πλαίσιο του ρόλου αυτού;

Μπορεί να υποχρεωθείτε να παραστείτε αυτοπροσώπως στο δικαστήριο, αν αυτό είναι αναγκαίο για την αποσαφήνιση των πραγματικών περιστατικών της υπόθεσης. Στην περίπτωση αυτή, δικαιούστε αποζημίωση από το κράτος για τα έξοδα στα οποία υποβληθήκατε.

Κατά τη διάρκεια της δίκης, πρέπει πάντοτε να λέτε την αλήθεια.

Μπορώ να προβώ σε δήλωση ή να παράσχω αποδεικτικά στοιχεία κατά τη διάρκεια της δίκης; Υπό ποιες προϋποθέσεις;

Αν είστε διάδικος, έχετε το δικαίωμα να προσκομίσετε αποδεικτικά στοιχεία. Κατά την κύρια ακροαματική διαδικασία, θα έχετε τη δυνατότητα να παρουσιάσετε την αξίωσή σας και τους λόγους στους οποίους στηρίζεται, να προσκομίσετε αποδεικτικά στοιχεία και να προβείτε σε τελική δήλωση, στην οποία μπορείτε να εκφράσετε τη γνώμη σας σχετικά με την ενοχή του κατηγορουμένου και την ποινή που πρέπει να του επιβληθεί.

Τι πληροφορίες θα λάβω κατά τη διάρκεια της δίκης;

Θα κληθείτε στην κύρια ακροαματική διαδικασία αν η παρουσία σας είναι απαραίτητη για την αποσαφήνιση των πραγματικών περιστατικών της υπόθεσης ή αν έχετε ενημερώσει το δικαστήριο ότι σκοπεύετε να υποβάλετε αξιώσεις που δεν υποβάλλονται από τον εισαγγελέα.

Έχετε το δικαίωμα να ενημερωθείτε, κατόπιν αιτήματός σας, για τον χρόνο και τον τόπο της ακροαματικής διαδικασίας, καθώς και για την απόφαση που εκδίδεται σε ποινική υπόθεση.

Θα έχω πρόσβαση στα δικαστικά αρχεία;

Ναι. Αν συμμετέχετε στη διαδικασία ως διάδικος, έχετε το ίδιο δικαίωμα πρόσβασης στα δικαστικά αρχεία όπως ο κατηγορούμενος. Κατά κανόνα, έχετε το δικαίωμα να ενημερωθείτε σχετικά με το περιεχόμενο των εγγράφων της δίκης, ακόμη και εκείνων που δεν είναι δημόσια.

Τελευταία επικαιροποίηση: 05/02/2021

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

3 - Τα δικαιώματά μου μετά τη δίκη

Μπορώ να προσφύγω κατά της απόφασης;

Κατά αποφάσεων περιφερειακού δικαστηρίου (*käräjäoikeus*) μπορείτε να ασκήσετε έφεση σε εφετείο (*hovioikeus*). Κατά γενικό κανόνα, θα χρειαστείτε άδεια για περαιτέρω εξέταση, προκειμένου το εφετείο να εξετάσει πλήρως την υπόθεση.

Κατά απόφασης εφετείου μπορεί να ασκηθεί αναίρεση ενώπιον του Ανώτατου Δικαστηρίου (*korkein oikeus*). Για να ασκήσετε αναίρεση στο Ανώτατο Δικαστήριο θα χρειαστείτε άδεια. Η άδεια αυτή χορηγείται μόνο υπό τους όρους που προβλέπονται από τον νόμο.

Ποια είναι τα δικαιώματά μου μετά την καταδίκη;

Για ορισμένα σοβαρά εγκλήματα, μπορείτε να ζητήσετε να ενημερωθείτε για την αποφυλάκιση του δράστη ή τη διακοπή της προσωρινής του κράτησης (βλ. κατωτέρω).

Δικαιούμαι υποστήριξη ή προστασία μετά τη δίκη; Για πόσο χρονικό διάστημα;

Οι οργανώσεις υποστήριξης θυμάτων παρέχουν στήριξη και συμβουλές ακόμη και μετά τη δίκη

για όσο διάστημα χρειάζεται. Σε περιπτώσεις ενδοοικογενειακής βίας, θα εκπονηθεί σχέδιο ασφαλείας στο πλαίσιο της αξιολόγησης κινδύνων που θα διενεργηθεί από ομάδα υπηρεσιών. Το σχέδιο αυτό δεν συνδέεται με την περάτωση της δίκης.

Αν είστε θύμα εμπορίας ανθρώπων, το δικαίωμά σας για ειδική βοήθεια από το Σύστημα παροχής βοήθειας σε θύματα εμπορίας ανθρώπων θα παύσει να υφίσταται, αν η ποινική διαδικασία περατωθεί με τελεσίδικη απόφαση του δικαστηρίου χωρίς να καταδικαστεί κάποιος για εμπορία ανθρώπων.

Ποιες πληροφορίες θα μου χορηγηθούν σε περίπτωση καταδίκης του δράστη;

Έχετε το δικαίωμα να ενημερωθείτε, κατόπιν αιτήματός σας, για την απόφαση που θα εκδοθεί σε ποινική υπόθεση. Η απόφαση αναφέρει την ποινή που επιβλήθηκε στον κατηγορούμενο, συμπεριλαμβανομένης της διάρκειας της στερητικής της ελευθερίας ποινής.

Οι διάδικοι της ποινικής διαδικασίας λαμβάνουν αντίγραφο της απόφασης. Δεν θα ενημερωθείτε σε ποια φυλακή μπορεί να σταλεί ο δράστης.

Θα ενημερωθώ σε περίπτωση που ο κατάδικος αποφυλακιστεί (συμπεριλαμβανομένης της πρόωρης ή της υπό όρους αποφυλάκισης) ή διαφύγει από τη φυλακή;

Για ορισμένα σοβαρά εγκλήματα μπορείτε να ζητήσετε να ενημερωθείτε αν ο δράστης αποφυλακιστεί ή αν παύσει η προσωρινή του κράτηση ή αν αποδράσει ή, υπό ορισμένες προϋποθέσεις, αν βγει από τη φυλακή με άλλον τρόπο ή διαδικασία. Αν επιθυμείτε να ενημερωθείτε, πρέπει να ενημερώσετε σχετικά την ανακριτική αρχή ή τον εισαγγελέα. Η ανακριτική αρχή θα σας παράσχει περισσότερες πληροφορίες.

Θα ενημερωθείτε μόνο αν κριθεί ότι αυτό δεν θα θέσει σε κίνδυνο τη ζωή ή την υγεία του φυλακισμένου ή του προσώπου που τελεί υπό προσωρινή κράτηση.

Θα έχω συμμετοχή σε ό,τι αφορά τις αποφάσεις αποφυλάκισης ή αναστολής; Για παράδειγμα, μπορώ να υποβάλω δήλωση ή να ασκήσω έφεση;

Όχι, δεν έχετε αυτό το δικαίωμα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 05/02/2021

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

4 - Αποζημίωση

Ποια είναι η διαδικασία για την αξίωση αποζημίωσης από τον δράστη; (π.χ. δικαστική προσφυγή, αστική αγωγή, πολιτική αγωγή);

Οι αξιώσεις αποζημίωσης για ποινικό αδίκημα εξετάζονται συνήθως στο πλαίσιο της εξέτασης της σχετικής ποινικής υπόθεσης στην ίδια δική. Πρέπει να γνωστοποιήσετε την πρόθεσή σας να διεκδικήσετε αποζημίωση στην αστυνομία κατά τη διάρκεια της προδικαστικής ανάκρισης ή, το αργότερο, στο δικαστήριο.

Μπορείτε να ζητήσετε από τον εισαγγελέα να υποβάλει στο δικαστήριο την αίτηση αποζημίωσής σας για το σχετικό ποινικό αδίκημα. Ενδεικνύεται να ενημερωθεί σχετικά η αστυνομία κατά τη διάρκεια της ανάκρισης. Ο εισαγγελέας μπορεί να ασκήσει την αγωγή αποζημίωσης για λογαριασμό σας, αν το ζήτημα είναι σαφές και απλό. Αν ο εισαγγελέας δεν υποβάλει την αίτηση αποζημίωσης, θα σας ενημερώσει εγγράφως.

Μπορείτε επίσης να ασκήσετε εσείς αγωγή αποζημίωσης ενώπιον του δικαστηρίου κατά τη διάρκεια της ποινικής διαδικασίας. Αυτό μπορεί να γίνει από νομικό σύμβουλο για λογαριασμό σας.

Αν χρειαστεί, η αγωγή αποζημίωσης μπορεί επίσης να εξεταστεί στο πλαίσιο χωριστής αστικής διαδικασίας. Μπορείτε επίσης να ασκήσετε την αγωγή σας ως χωριστή αστική αγωγή. Αν η αγωγή σας δεν εξεταστεί μαζί με την ποινική υπόθεση, θα επιβληθεί δικαστικό τέλος για τη διαδικασία.

Το δικαστήριο διέταξε τον δράστη να μου καταβάλει αποζημίωση/αποκατάσταση. Πώς μπορώ να διασφαλίσω ότι ο δράστης θα καταβάλει την αποζημίωση/αποκατάσταση;

Αν ο δράστης δεν πληρώσει οικειοθελώς σύμφωνα με τη δικαστική απόφαση, η απόφαση μπορεί να εκτελεστεί με τη διαδικασία της αναγκαστικής εκτέλεσης. Η διαδικασία αναγκαστικής εκτέλεσης δεν κινείται αυτόματα. Πρέπει να υποβάλετε αίτηση εκτέλεσης στην αρχή εκτέλεσης και να επισυνάψετε την απόφαση του δικαστηρίου.

Δεν μπορείτε να ζητήσετε αποζημίωση από τον δράστη για οποιοδήποτε ποσό έχετε λάβει ως κρατική αποζημίωση από το Δημόσιο Ταμείο για την ίδια βλάβη ή ζημία.

Εάν ο δράστης δεν πληρώσει, μπορεί το κράτος να μου καταβάλει προκαταβολή; Υπό ποιες προϋποθέσεις;

Δεν χρειάζεται να ζητήσετε αποζημίωση από τον δράστη για να λάβετε αποζημίωση από κρατικούς πόρους. Ωστόσο, πρέπει να υποβάλετε αξίωση αποζημίωσης κατά του δράστη κατά τη δική.

Δικαιούμαι να λάβω αποζημίωση από το κράτος;

Αν εσείς (ή στενός συγγενής σας) είστε θύμα αξιόποινης πράξης στη Φινλανδία, μπορεί να σας καταβληθεί αποζημίωση από κρατικούς πόρους για τη σωματική βλάβη και την ταλαιπωρία που προκλήθηκαν από την αξιόποινη πράξη. Πρέπει να καταγγείλετε την αξιόποινη πράξη στην αστυνομία για να ζητήσετε αποζημίωση.

Αν η ποινική υπόθεση εκδικάζεται από δικαστήριο, θα πρέπει να ζητήσετε την αναγνώριση του δικαιωμάτος σας για αποζημίωση μέσω δικαστικής απόφασης. Αυτό σημαίνει ότι θα πρέπει να υποβάλετε αξίωση αποζημίωσης κατά του δράστη κατά τη διάρκεια της δικαστικής διαδικασίας. Γενικά, η αποζημίωση για ζημία που προκλήθηκε από αξιόποινη πράξη δεν καταβάλλεται αν δεν εκπληρώσετε την υποχρέωση αυτή.

Η αίτηση αποζημίωσης πρέπει να υποβληθεί εντός τριών ετών από την ημερομηνία έκδοσης της σχετικής τελεσίδικης δικαστικής απόφασης. Αν η υπόθεση δεν έχει εκδικαστεί από δικαστήριο, η αποζημίωση πρέπει να ζητηθεί εντός δέκα ετών από την ημερομηνία τέλεσης του αδικήματος. Ευελιξία όσον αφορά τις προθεσμίες αυτές υπάρχει μόνο σε ειδικές περιπτώσεις.

Η αίτηση αποζημίωσής σας θα εξεταστεί από το Δημόσιο Ταμείο. Μπορείτε είτε να αποστείλετε την αίτησή σας ηλεκτρονικά στη διεύθυνση rikosvahingot@valtiokonttori.fi

είτε να εκτυπώσετε το σχετικό έντυπο και να το αποστείλετε στη διεύθυνση: State Treasury, P.O. Box 50, 00054 State Treasury.

Δικαιούμαι αποζημίωση αν ο δράστης δεν καταδικαστεί;

Μπορείτε να υποβάλετε αίτηση αποζημίωσης ακόμη και αν ο δράστης δεν έχει ταυτοποιηθεί. Πρέπει να επισυνάψετε στην αίτηση αποζημίωσής σας αντίγραφο του αστυνομικού φακέλου της σχετικής ανάκρισης ή άλλα αξιόπιστα αποδεικτικά στοιχεία των γεγονότων.

Δικαιούστε επίσης αποζημίωση αν ο δράστης ταυτοποιήθηκε μεν, αλλά δεν καταδικάστηκε, επειδή είναι κάτω των 15 ετών ή δεν είναι ικανός προς καταλογισμό.

Δικαιούμαι πληρωμή έκτακτης ανάγκης εν αναμονή της απόφασης σχετικά με την αίτησή μου για αποζημίωση;

Αν χρειαστεί, μπορείτε να υποβάλετε γραπτή αίτηση για προκαταβολή αποζημίωσης. Μπορεί να καταβληθεί προκαταβολή αποζημίωσης αν η διεκπεραίωση της υπόθεσης αποζημίωσής σας καθυστερήσει για λόγους που εκφεύγουν του ελέγχου σας και δικαιούστε σημαντικό ποσό αποζημίωσης.

Τελευταία επικαιροποίηση: 05/02/2021

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

5 - Τα δικαιώματά μου για στήριξη και βοήθεια

Είμαι θύμα αξιόποινης πράξης. Με ποιον φορέα πρέπει να επικοινωνήσω για να λάβω στήριξη και βοήθεια;

 **Στήριξη για όλα τα θύματα αξιόποινων πράξεων**

- Στήριξη θυμάτων - Φινλανδία (*Rikosuhripäivystys*), τηλ.: 116 006

 **Υπηρεσίες υποδοχής (ξενώνες) για θύματα ενδοοικογενειακής βίας**

 **Διαδικτυακή υπηρεσία υποδοχής (*Nettiturvakoti*)**

 **Κέντρα υποστήριξης *Seri* για θύματα σεξουαλικής βίας** (για άτομα ηλικίας άνω των 16 ετών):

- Ελσίνκι, Τούρκου, Τάμπερε, Κούοπιο, Όουλου

Κέντρο αντιμετώπισης περιστατικών βιασμού, Tukinainen

- τηλ. 0800 97899

 [Tukinainen online \(Nettitukinainen\)](#)

 Κέντρο αντιμετώπισης περιστατικών βιασμού, Tukinainen

Σύστημα παροχής βοήθειας σε θύματα εμπορίας ανθρώπων

- Κέντρο υποδοχής Joutseno (*Joutsenon vastaanottokeskus*), τηλ. 029 54 63 177

Διαμεσολάβηση

- γραφεία διαμεσολάβησης:

 Διαμεσολάβηση σε ποινικές και αστικές υποθέσεις

 Διαμεσολάβηση σε ποινικές και αστικές υποθέσεις (στα αγγλικά)

 Αστυνομία

- καταστάσεις έκτακτης ανάγκης καλέστε το 112 (αριθμός τηλεφώνου έκτακτης ανάγκης)

Νομική συνδρομή

Καταβολή αποζημίωσης από κρατικούς πόρους για θύματα αξιόποινων πράξεων

- Δημόσιο Ταμείο, τηλ. 0295 50 2736

Ανοικτή τηλεφωνική γραμμή για τη στήριξη των θυμάτων

Στήριξη θυμάτων - Φινλανδία, τηλ. 116 006

Nollalinja (24/7), τηλ. 080 005 005 (γραμμή βοήθειας για θύματα ενδοοικογενειακής βίας και βίας κατά των γυναικών)

Κέντρο αντιμετώπισης περιστατικών βιασμού, Tukinainen, τηλ. 0800 97899 (θύματα σεξουαλικής κακοποίησης)

Σύστημα παροχής βοήθειας σε θύματα εμπορίας ανθρώπων (24/7), τηλ. 029 54 63 177 (θύματα εμπορίας ανθρώπων)

Η στήριξη θυμάτων προσφέρεται δωρεάν;

Η στήριξη που παρέχεται από οργανώσεις στήριξης θυμάτων προσφέρεται δωρεάν. Οι υπηρεσίες που παρέχονται από τα κέντρα υποδοχής (ξενώνες), τα κέντρα στήριξης θυμάτων σεξουαλικής βίας και το σύστημα παροχής βοήθειας σε θύματα εμπορίας ανθρώπων παρέχονται επίσης δωρεάν για τον πελάτη.

Τι είδους στήριξη μπορώ να λάβω από κρατικές υπηρεσίες ή αρχές;

Τα θύματα αξιόποινων πράξεων μπορεί να χρειαστούν ιατρική βοήθεια ή άλλες υπηρεσίες κοινωνικής πρόνοιας και υγειονομικής περίθαλψης, όπως κοινωνικές υπηρεσίες έκτακτης ανάγκης, νοσοκομειακή περίθαλψη και σωματική και ψυχική αποκατάσταση. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτές τις υπηρεσίες υπό τους ίδιους όρους με όλους τους άλλους πελάτες.

Οι ξενώνες («καταφύγια») παρέχουν άμεση ανακούφιση από κρίσεις, 24ωρη ασφαλή στέγαση και ψυχοκοινωνική στήριξη, καθώς επίσης και συμβουλές για τις σοβαρές καταστάσεις. Οι υπηρεσίες αυτές παρέχονται κυρίως σε άτομα και οικογένειες που έχουν υποστεί ενδοοικογενειακή βία ή απειλή βίας. Ορισμένες από τις υπηρεσίες παρέχονται από οργανισμούς. Το Φινλανδικό Ινστιτούτο Υγείας και Πρόνοιας είναι αρμόδιο για την παροχή υπηρεσιών στέγασης.

Το Σύστημα παροχής βοήθειας σε θύματα εμπορίας ανθρώπων είναι κρατική αρχή η οποία είναι υπεύθυνη για τη διασφάλιση του σεβασμού των δικαιωμάτων των θυμάτων εμπορίας ανθρώπων. Οι υπηρεσίες στήριξης περιλαμβάνουν ασφαλή στέγαση, υγειονομική περίθαλψη, κοινωνικές υπηρεσίες, ένα επίδομα υποδοχής ή κοινωνική αρωγή, νομική συνδρομή και παροχή νομικών συμβουλών, ένα πρόσωπο υποστήριξης για ποινικές διαδικασίες και υπηρεσίες διερμηνείας και μετάφρασης. Πέραν του προαναφερόμενου συστήματος παροχής βοήθειας, βοήθεια στα θύματα εμπορίας ανθρώπων παρέχουν επίσης και άλλες οργανώσεις.

Έχετε το δικαίωμα να ζητήσετε τη συνδρομή συνηγόρου για την καταγγελία αξιόποινης πράξης, την ανάκριση και τη δίκη. Ο συνήγορος πρέπει να είναι δικηγόρος, δημόσιος νομικός σύμβουλος ή εξουσιοδοτημένος νομικός σύμβουλος.

Τα άτομα με χαμηλό και μεσαίο εισόδημα μπορεί να δικαιούνται νομική συνδρομή χρηματοδοτούμενη από το κράτος. Στις περιπτώσεις αυτές, η αμοιβή του συνηγόρου καταβάλλεται από το κράτος εν μέρει ή εξ ολοκλήρου. Μπορείτε να υποβάλετε αίτηση για νομική συνδρομή σε δημόσιο γραφείο νομικής συνδρομής ή μέσω ηλεκτρονικής υπηρεσίας. Μπορείτε επίσης να ζητήσετε από δικηγορικές εταιρείες να υποβάλουν αίτηση για νομική συνδρομή εξ ονόματός σας.

Το δικαστήριο μπορεί να ορίσει συνήγορο και πρόσωπο υποστήριξης για εσάς σε περίπτωση ενδοοικογενειακής βίας, σεξουαλικών αδικημάτων ή σοβαρών αδικημάτων κατά της ζωής, της υγείας ή της ελευθερίας σας. Στις περιπτώσεις αυτές, τη σχετική αμοιβή θα την καταβάλει το κράτος, ανεξάρτητα από το εισόδημά σας.

Μπορείτε να λάβετε βοήθεια από πρόσωπο υποστήριξης σε διάφορα στάδια της ποινικής διαδικασίας. Μπορείτε να ζητήσετε από οποιονδήποτε να είναι το πρόσωπο υποστήριξής σας. Το πρόσωπο υποστήριξης μπορεί να σας συνοδεύει σε ακροαματικές διαδικασίες και συνεδριάσεις του δικαστηρίου, αλλά η παρουσία του μπορεί να περιοριστεί σε ορισμένες περιπτώσεις. Η οργάνωση «Στήριξη Θυμάτων - Φινλανδία» μπορεί να σας παράσχει εκπαιδευμένο πρόσωπο υποστήριξης δωρεάν. Οι γενικές υπηρεσίες στήριξης θυμάτων που παρέχονται από την οργάνωση «Στήριξη Θυμάτων - Φινλανδία» χρηματοδοτούνται από το Υπουργείο Δικαιοσύνης και υπόκεινται σε υποχρέωση παροχής δημόσιας υπηρεσίας.

Τι είδους στήριξη μπορώ να λάβω από μη κρατικούς οργανισμούς;

Πολλοί οργανισμοί/οργανώσεις παρέχουν στήριξη, συμβουλές και καθοδήγηση στα θύματα αξιόποινων πράξεων. Η οργάνωση «Στήριξη Θυμάτων - Φινλανδία» παρέχει βοήθεια για όλα τα είδη αξιόποινων πράξεων και ποινικών διαδικασιών, καθώς και συμβουλές σχετικά με τα δικαιώματα των θυμάτων.

Τα θύματα ενδοοικογενειακής βίας μπορούν να ζητήσουν προστασία και στήριξη από τα κέντρα υποδοχής. Βοήθεια παρέχεται επίσης μέσω τηλεφωνικών γραμμών βοήθειας και υπηρεσιών φροντίδας σε επίπεδο τοπικής κοινότητας. Σε ορισμένες περιοχές, παρέχεται ειδική στήριξη στα θύματα σεξουαλικών αδικημάτων και στις μετανάστριες, καθώς και στήριξη από ομοιοπαθείς για τις οικογένειες θυμάτων ανθρωποκτονίας.

Υπηρεσίες υποστήριξης που παρέχονται από οργανώσεις/οργανισμούς

Στήριξη Θυμάτων - Φινλανδία

Στήριξη όλων των θυμάτων αξιόποινων πράξεων, συμπεριλαμβανομένων των μαρτύρων και των μελών της οικογένειας του θύματος. Παροχή βοήθειας και συμβουλών σχετικά με την άσκηση των δικαιωμάτων των θυμάτων στο πλαίσιο ποινικών διαδικασιών. Εθνική τηλεφωνική γραμμή βοήθειας, τηλεφωνική γραμμή νομικής βοήθειας, διαδικτυακή υπηρεσία υποστήριξης. Υπηρεσίες υποστήριξης ατόμων σε περιφερειακή βάση.

- γραμμή βοήθειας 116 006 (δωρεάν)

— τηλεφωνική γραμμή νομικής βοήθειας 0800 161 177 (δωρεάν)

Nollalinja

24/7 τηλεφωνική γραμμή βοήθειας για τα θύματα ενδοοικογενειακής βίας και βίας κατά των γυναικών (λειτουργεί σε εικοσιτετράωρη βάση, 7 ημέρες την εβδομάδα - 24/7), τηλ. 080 005 005 (δωρεάν)

Ομοσπονδία κέντρων υποδοχής και ξενώνων («καταφυγίων») για μητέρες και παιδιά (*Ensi- ja turvakotien liitto*)

Ξενώνες («καταφύγια») για άτομα που βιώνουν ενδοοικογενειακή βία ή απειλή βίας και χρειάζονται στήριξη για να ανακάμψουν καθώς και προσωρινή στέγαση. Οι κοινωνικές υπηρεσίες φροντίδας παρέχουν στήριξη για τη διευθέτηση της κατάστασης που προκαλείται από την ενδοοικογενειακή βία και την αντιμετώπιση της κρίσης. Τηλεφωνικές συμβουλές, συζήτηση με επαγγελματία εξειδικευμένο σε θέματα ενδοοικογενειακής βίας, καθοδηγούμενη ομάδα ομοιοπαθών ή υποβοηθούμενη διαβίωση.

Διαδικτυακό κέντρο υποδοχής

Διαδικτυακή υπηρεσία που παρέχεται από την Ομοσπονδία κέντρων υποδοχής και ξενώνων («καταφυγίων») για μητέρες και παιδιά· βοηθά όλα τα μέρη που εμπλέκονται σε βίαιες σχέσεις.

Κέντρο αντιμετώπισης περιστατικών βιασμού, *Tukinainen*

Παρέχει στήριξη και καθοδήγηση σε άτομα που έχουν υποστεί σεξουαλική επίθεση και/ή κακοποίηση, καθώς και στις οικογένειές τους. Διαδικτυακή υπηρεσία βοήθειας.

- γραμμή βοήθειας για την αντιμετώπιση κρίσεων: τηλ. 0800 97899 (δωρεάν)

- τηλεφωνική γραμμή νομικής βοήθειας: τηλ. 0800 97895 (δωρεάν)

MONIKA — Πολυπολιτισμική ένωση γυναικών, *Φινλανδία*

Υπηρεσίες εύκολης πρόσβασης, νομικές συμβουλές και στέγαση για μετανάστριες και παιδιά που υποφέρουν από βία. Η βοήθεια είναι διαθέσιμη σε διάφορες γλώσσες· παρέχονται επίσης και υπηρεσίες ατόμου υποστήριξης.

- τηλεφωνική γραμμή βοήθειας 0800 05058 (δωρεάν)

- κέντρο υποδοχής Mona, τηλ. 045 639 6274 (24/7)

Γραμμή γυναικών(*Naisten Linja*)

Παροχή συμβουλών και στήριξης σε γυναίκες και κορίτσια που αντιμετωπίζουν προβλήματα βίας. Οι πληροφορίες είναι διαθέσιμες διαδικτυακά και τηλεφωνικά.

- τηλ. 0800 02400 (δωρεάν)

Pro-tukipiste

Υπηρεσίες υγείας και στήριξης για άτομα που εργάζονται στη βιομηχανία του σεξ ή την ερωτική βιομηχανία και για θύματα εμπορίας ανθρώπων.

Ένωση μελών οικογενειών θυμάτων ανθρωποκτονίας HUOMA (*Henkirikoksen uhrien läheiset ry*)

Στήριξη μελών οικογενειών θυμάτων ανθρωποκτονίας από ομοιοπαθείς.

- τηλ. 050401 2230

 <https://www.huoma.fi/>

MIELI Ψυχική υγεία - *Φινλανδία (Suomen Mielenterveys ry)*

Βοήθεια για κρίσεις ζωής.

- γραμμή βοήθειας για την αντιμετώπιση κρίσεων 09 2525 0111 (24 ώρες)

Suvanto — Για ασφάλεια στην τρίτη ηλικία (*Suvanto ry – Turvallisen vanhuuden puolesta*)

Βοήθεια, στήριξη από ομοιοπαθείς και παροχή νομικών συμβουλών σε ηλικιωμένους κατά της κακοποίησης και της βίας.

- τηλεφωνική γραμμή βοήθειας SUVANTO 0800 06776 (δωρεάν)

Τελευταία επικαιροποίηση: 05/02/2021

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.